

Хотите работать?

У вас есть права!

Трудовое законодательство — это правила, которые защищают всех, кто работает в США, в том числе незарегистрированных работников, детей и подростков. Эти законы наделяют работающих людей правами.

Если вы работаете в США, то независимо от вашего возраста, вы обладаете этими правами.

Работодатели должны соблюдать законы, касающиеся возраста работников. Если вам меньше 18 лет, вы не можете выполнять опасную работу. Кроме того, если вам 14 или 15 лет, вы можете работать только во внеурочное время. В большинстве случаев вы не можете работать более: **3 (трех) часов** в учебный день, **8 (восьми) часов** во время каникул, **18 часов** в течение учебной недели, **40 часов** в те недели, когда у вас нет школьных занятий. **Вы также не можете работать до 7:00 или после 19:00** в любой день, кроме как в период с 1 июня по День труда, когда вечернее рабочее время продлено до 21:00. К сельскохозяйственным работам **применяются другие правила.**

В некоторых городах и штатах действуют другие меры защиты работников.

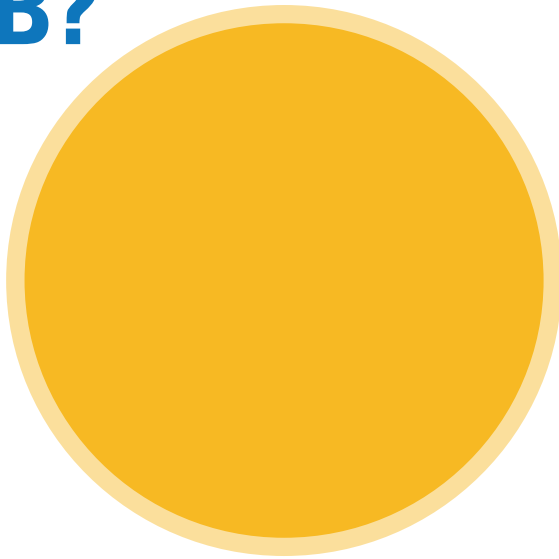
РАБОТОДАТЕЛЯМ НЕ РАЗРЕШАЕТСЯ

- ▶ Отказывать вам в оплате вашего труда
- ▶ Заставлять вас пропускать занятия в школе
- ▶ Применять насилие
- ▶ Угрожать причинением вреда вам или вашей семье
- ▶ Угрожать сообщить в иммиграционную службу или полицию
- ▶ Просить вас солгать о своем возрасте
- ▶ Отбирать у вас документы, удостоверяющие личность, телефон или другие вещи
- ▶ Просить вас сделать что-либо, имеющее отношение к сексу
- ▶ Заставлять или принуждать работать обманом, силой или угрозами
- ▶ Отказывать вам в перерывах или выходных днях
- ▶ Требовать от детей (лиц младше 18 лет) выполнять опасную работу

РАБОТОДАТЕЛИ ОБЯЗАНЫ

- ▶ Оплачивать все часы вашей работы
- ▶ Выплачивать вам минимальную заработную плату (как минимум)
- ▶ Оплачивать сверхурочную работу, если вы работаете более 40 часов в неделю
- ▶ Проводить для вас инструктаж по технике безопасности на рабочем месте на понятном для вас языке
- ▶ Обеспечивать вас средствами защиты (перчатки или маска), если вам они требуются
- ▶ Предоставлять вам перерывы на еду и пользование туалетом
- ▶ Соблюдать требования к продолжительности рабочего времени, установленного для вашего возраста

КАКИЕ СУЩЕСТВУЮТ СПОСОБЫ ЗАЩИТЫ СВОИХ ТРУДОВЫХ ПРАВ?



УЗНАВАЙТЕ.

о своих трудовых правах:

У вас есть право на безопасный труд в определенное законодательством рабочее время и на своевременную оплату.

ЗАПИСЫВАЙТЕ. НЕ МОЛЧИТЕ.

Записывайте следующую информацию:

- ▶ Сколько часов и в какой день вы проработали
- ▶ сколько вам заплатили
- ▶ когда вам заплатили
- ▶ полное имя и адрес вашего работодателя, руководителям и адрес места работы

Эти данные можно записывать с помощью этого бесплатного приложения DOL-TIMESHEET или в обычный блокнот.

Поговорите со взрослым, которому вы доверяете, например с родителем, опекуном, адвокатом или учителем..

Если вы пострадали, к вам несправедливо отнеслись, вам не обеспечивают безопасность труда или ваш работодатель нарушил ваши трудовые права, вам следует записать или иным образом зарегистрировать само происшествие и его дату. Если вы получили травму, обратитесь за медицинской помощью, сфотографируйте свои травмы и сохраните все медицинские документы.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ВАШИХ ПРАВАХ

Если ваш работодатель в США не соблюдает закон или принуждает вас выполнять работу, которая не соответствует требованиям законодательства, вы можете претендовать на социальную и юридическую помощь. Для этого вам обязательно необходимо поговорить с адвокатом. Если у вас есть адвокат по иммиграционным делам или адвокат от организации KIND, он/а может помочь вам найти адвоката по трудовому праву, который вам поможет. Вы также можете сообщить о нарушениях непосредственно в государственные органы, которые обеспечивают соблюдение трудового законодательства.

- ▶ **Для получения дополнительной информации о трудовых правах молодежи, действующих на федеральном уровне, см.:** www.dol.gov/agencies/whd/youthrules/young-workers
- ▶ **Вам не заплатили или вы работаете слишком много часов?** Вы можете связаться с Подразделением заработной платы и рабочего времени Министерства труда по телефону 1-866-487-9243 или по ссылке www.dol.gov/agencies/whd/contact/complaints
- ▶ **У вас на работе небезопасно?** Вы можете связаться с Управлением по охране труда (OSHA) по телефону 1-800-321-6742 или по ссылке www.osha.gov/workers/file-complaint
- ▶ **Ведите учет своих часов** работы с помощью бесплатного приложения: www.dol.gov/agencies/whd/timesheet-app

Какие документы мне нужны, чтобы работать?

Лицам, которые не являются гражданами США, требуется действительное разрешение на работу или карта постоянного жителя (ее еще называют «грин-картой»), выданные Министерством национальной безопасности, а также номер социального страхования. Наличие номера социального страхования не означает, что вы имеете право работать. Если вы хотите подробнее узнать о том, как работать в США на законных основаниях, вам следует проконсультироваться с адвокатом, который специализируется на иммиграционных делах.

Иногда местные администрации требуют оформлять «разрешение на работу» для всех работающих детей и подростков. Об этом можно узнать в школе.

Даже если у вас нет этих документов, работодатели и руководители предприятий обязаны выполнять требования трудового законодательства.

- ▶ **Вы травмировались на работе?** Получите медицинскую помощь и попросите у своего работодателя бланк формы выплаты компенсации работникам. Вы можете получить компенсацию, даже если вам еще нет 18 лет или у вас нет документов. Вы можете получить пособие независимо от того, кто был виноват. В разных штатах действуют разные правила, подробнее см. здесь: www.dol.gov/general/topic/workcomp
- ▶ **Вас принуждают работать?** Вы можете позвонить на Национальную горячую линию по борьбе с торговлей людьми по телефону 1-888-373-7888 или отправить текстовое сообщение на номер 233733 или пройдя по ссылке www.dhs.gov/blue-campaign
- ▶ **Вы также можете связаться с Департаментом труда вашего штата**, выбрав штат, в котором вы живете, из этого списка: www.dol.gov/agencies/whd/state/contacts

Какие виды работ являются опасными?

Вот несколько примеров опасной работы:

Вождение транспортных средств

Выпекание

Горное дело

Кровельное дело

Разборка и снос зданий

Использование лестницы или лесов

Эксплуатация механических машин, таких как пилы, смесители или уплотнители


Продажа чего-либо на улице, в общественных местах или от двери до двери

Производство кирпича, плитки и аналогичных материалов

Эксплуатация машин по переработке мяса или птицы или работа в морозильных или холодильных камерах для мяса

У вас есть права!

Даже если вы работаете на опасной работе или у вас нет разрешения.



**ЗНАЙТЕ СВОИ ПРАВА!
ЗАПИСЫВАЙТЕ
НАРУШЕНИЯ!
НЕ МОЛЧИТЕ!**



Чтобы узнать больше о своих правах и найти ресурсы для поиска помощи, перейдите по ссылке:
supportkind.org/worksafe

Сведения выше предоставлены с целью информирования и не заменяют юридическую консультацию.

KIND
KIDS IN NEED OF DEFENSE